

11-29-1999

FORM PTO-1594
1-31-92

MRO
11/12/99

RECORDAT



U.S. Department of Commerce
Patent and Trademark Office
Attorney Docket No. 05905.0079

101206929

10525 U.S. PTO
09/438530
11/12/99

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademark.
Please record the attached original documents or copy thereof.

ATTN. BOX ASSIGNMENTS

1. Name of conveying parties:

Mitsuru TODAIJI, Susumu MURATA, Makoto TANAKA,
Katsumi KOBAYASHI, Tetsuya HAMADA, Kazuhiro HAGINO,
Takashi SENUMA

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No

2. Name and address of receiving party:

Name: KABUSHIKI KAISHA SEGA ENTERPRISES

Internal Address:

Street Address: 2-12, Haneda 1-chome, Ohta-ku,
Tokyo 144-8531, Japan

City:

State:

Zip Code:

3. Nature of conveyance:

Assignment Merger

Security Agreement Change of Name

Other

Additional name(s) & Address(es) attached?

Yes No

Execution Date: November 1, 1999

4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application:

A. Patent Application Number(s):

09/438530

B. Patent Number(s):

Additional numbers attached? Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Mr. Ernest F. Chapman

Internal Address: FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT
& DUNNER, L.L.P.

11/26/1999 DBUTLER 00000018 09438530

05 FC:581

40.00 DP

Street Address: 1300 I Street, N.W.

City: Washington

State: DC Zip: 20005-3315

6. Total number of applications and registrations involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40

Enclosed (Please charge deficiency to deposit account)

Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number: 06-0916

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document

Ernest F. Chapman

Reg No. 25,961

Signature

November 12, 1999

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and documents: 4

ASSIGNMENT

譲渡証

ここにその受領と充足性が確認された善良で価値ある配慮の故に、文末に署名した者は、

(氏名または組織名)

株式会社セガ・エンタープライゼス

(住所)

日本国東京都大田区羽田1丁目2番12号

(以下「譲渡人」と呼ぶ)と、その承継人および譲受人に対して、

(発明の名称) スケルゲーム装置

弁護士登録番号:

という名称で知られ、以下に署名した者が以下に記載の日アメリカ合衆国特許を申請した発明がアメリカ合衆国におけるすべての権利、権原および利権、ならびにその発明に対して行われるすべての特許申請とそれらによって得られる特許状ならびにそれらの分割、再申請、継続および延長を譲渡するものであり、さらにその利権は、当該特許状が譲受人、継承人、さらにその譲受人らまたは彼らの法的代理人に与えられたときに、当該特許状の全所有権をこの譲渡が行われなかった場合に譲渡人に当該特許状が与えられることにより譲渡人がつけたであろう期間の最後の日まで、完全無欠に授けられるものとする。この書状が、申請と同時に登録されない場合は、以下の認識情報が執行後に追加されるものとする。

シリアル・ナンバー

登録年月日:

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the undersigned hereby assign(s), transfer(s) and set(s) over to: Kabushiki Kaisha Sega Enterprises having the address

2-12, Haneda 1-chome

Ohta-ku, Tokyo 144-8531, Japan

hereinafter designated as the "ASSIGNEE"), its successors and assigns, the entire right, title, and interest for the United States in the invention, and all applications for patent and any Letters Patent which may be granted therefor, including said application, and all United States Letters Patent which may be granted thereof, and all divisions, reissues, continuations and extensions thereof, the said interest being the entire ownership of said Letters Patent when granted to be held by said

ASSIGNEE, its successors, assigns or their legal representatives, to the full end of the term for which said Letters Patent may be granted as fully and entirely as the same would have been and enjoyed by assignor(s) if this assignment had not been made, the application being known by the title:

GAME DEVICE USING GAME TOKEN

Attorney Docket No.:

for the which the undersigned has/have executed an application for patent in the United States of America on the same day herewith. Where this instrument is not filed concurrently with the application, the following identifying information may be added after execution:

Serial No.

Filing Date:

1. 文末に署名した者は、上記の申請、またはその継続出願、一部継続出願、きしかえ出願、分割出願、更新出願、再審査出願、または再発行出願、またはあらゆる修正、抵触審査手続の延長、又はその他権原を譲受人が確保するために必要なあらゆる文書を署名、執行することに同意する。

2. 文末に署名した者は、工業所有権の保護に関する国際条約または同様な条約のクレームまたは条項に関連して必要となるすべての文書を署名、執行し、必要な行為を行うことに同意する。

3. 文末に署名した者は、譲受人に有効な米国特許を取得させるために必要なすべての積極的な行為を実行することに同意する。

4. 文末に署名した者は、アメリカ合衆国の特許庁長官に対して、当該特許申請またはそれに基づくすべての分割、継続申請から生じるすべての特許状を当該譲受人が発行するよう、請願する。

5. 文末に署名した者は、本状の登記に当りアメリカ合衆国特許庁の規則に従う必要であり、望ましいような識別情報をこの譲渡書に挿入する権利をフイネガン・ハンダーソン・ファラロー・カレット・ダナー法律事務所に変行するものとする。

1. The undersigned hereby agree(s) to sign and execute any further documents and instruments which may be necessary, lawful and proper in the prosecution of said above-named application or in the preparation and prosecution of any continuing, continuation-in-part, substitute, divisional, renewal, reexamination or reissue application or in any amendments, extension of interference proceedings or otherwise to secure the title thereto to the ASSIGNEE.

2. The undersigned agree(s) to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property of similar agreements.

3. The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the ASSIGNEE.

4. The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of patents in the United States to issue any and all Letters Patents resulting from said application or any division or divisions or continuing applications thereof to the said ASSIGNEE.

5. The undersigned hereby grant(s) to the file of Finnegan Henderson, Farabow, Garrett & Dunner L.L.P. the power to insert on this agreement any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

以上を確認のうえ、下記の方が下記の氏名に並んで記された日に各自、署名して本書を発効させるものである。

IN WITNESS THEREBY, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned names(s).

1999.11.1 東大寺 亮
年月日 氏名(振書): 東大寺 亮

NOV. - 1, 1999 Mitsuru Todaiji
Date Typed Name: Mitsuru TODAII

1999.11.1 村田 進
年月日 氏名(振書): 村田 進

NOV. - 1, 1999 Susumu Murata
Date Typed Name: Susumu MURATA

1999.11.1 田中 真久
年月日 氏名(振書): 田中 真久

NOV. - 1, 1999 Makoto Tanaka
Date Typed Name: Makoto TANAKA

1999.11.1 小林 克美
年月日 氏名(振書): 小林 克美

NOV. - 1, 1999 Kazumi Kobayashi
Date Typed Name: Katsumi KOBAYASHI

1999.11.1 浜田 哲弥
年月日 氏名(振書): 浜田 哲弥

NOV. - 1, 1999 Tetsuya Hamada
Date Typed Name: Tetsuya HAMADA

1999.11.1 萩野 和弘
年月日 氏名(振書): 萩野 和弘

NOV. - 1, 1999 Kazuhiro Hagino
Date Typed Name: Kazuhiro HAGINO

1999.11.1 瀬沼 崇
年月日 氏名(振書): 瀬沼 崇

NOV. - 1, 1999 Takashi Senuma
Date Typed Name: Takashi SENUMA

本譲渡書はアメリカ合衆国公証人または下記に署名する少なくとも2名の証人の前で署名されるものとする。

This assignment may be signed before a U.S. Notary Public or before at least two witnesses who also sign here:

1999.11.1 安岡 美由紀
年月日 氏名(振書):

NOV. - 1, 1999 Miyuki Yasuoka
Date Typed Name: Miyuki YASUOKA

1999.11.1 山田 彰彦
年月日 氏名(振書):

NOV. - 1, 1999 Akihiko Yamada
Date Typed Name: Akihiko YAMADA